

UN PERMANENTE REFERENDUM NACIONAL

COMO es sabido, el Referéndum Nacional es un mecanismo institucional del máximo rango, mediante el que el pueblo tiene la oportunidad de ratificar o rechazar, de admitir o repudiar, de asentir o negar, ante una propuesta de Ley. Naturalmente, el mecanismo del Referéndum, precisamente por su trascendencia y por su importancia, no es un mecanismo que se utilice habitualmente, sino sólo ante circunstancias decisivas para la vida del país. Por eso, también, la temperatura de cada Referéndum, el grado y el tono de la respuesta que el pueblo da ante la consulta que se le hace, equivale a un diagnóstico certero de lo que ese pueblo espera, de lo que quiere y de aquello en lo que fía. Se cumplen ahora cuatro años desde aquel 14 de diciembre de 1966 en que el pueblo español, convocado por Franco, aceptó con una mayoría extraordinaria, en el número y en el temple de su presencia, la Ley Orgánica del Estado, norma fundamental, desde aquel día, de nuestro orden político.

AHORA bien, ¿se agotó, en aquella fecha, la voluntad de ratificación permanente, perenne del pueblo, respecto al conjunto de nuestro sistema institucional? Sinceramente, creemos que no. Por el contrario, puede decirse que, desde entonces, se han producido en el pueblo español constantes asistencias, continuas ratificaciones respecto a los frutos que de aquel 14 de diciembre se han desprendido día a día. Ratificación que se percibe, fundamentalmente, en torno a las comparecencias públicas del Jefe del Estado, que siempre convocan, que siempre polarizan la esperanza, que siempre suscitan la unanimidad en las voluntades y en los objetivos. Ratificación que se percibe, también, en la asistencia a las convocatorias de participación que, en diversos planos, ha venido realizando por parte del Estado y del Movimiento a partir de aquella fecha.

Ahora, pues, el Referéndum Nacional celebrado el 14 de diciembre de 1966, no se agotó en sí mismo, no se limitó a un trámite, aunque el trámite tuviera rango histórico, sino que abrió un amplio campo de precisiones en lo jurídico y de asistencias en lo popular. El pueblo español se reconoció en lo que el Referéndum le proponía. El Estado español, a su vez, culminado en su esfera constitucional, se completó en un plano de concreción y especificaciones. Todo un orden político (Estado, Movimiento, pueblo, Ley), se afirmó mediante el Referéndum de 1966 y se dispuso serenamente a afrontar la línea que condujo hacia el futuro. Hacia un futuro que debemos elaborar un poco todos los días con nuestro trabajo, con nuestra unidad, con nuestra creciente voluntad de paz en la Ley.

PARA SALVAR LA VIDA DE BEIHL

Bonn jugará todas las cartas

Está dispuesto a cualquier negociación con los raptos. Se cree que ha sido trasladado a Francia por el mar

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—Según nos comunica la Sección de Prensa del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores, para este Ministerio rige el principio —por lo que al consúl se refiere— de no adoptar posturas ante posibles especulaciones o rumores. El consúl alemán Christian Seel se encuentra en San Juan de Luz, sin embargo, y es sabido que su misión es la de estar en permanente contacto, aunque sea por vía indirecta, con los autores del secuestro. Bonn intenta jugar cuantas cartas sean posible para salvar la vida del consúl secuestrado.

El Gobierno Federal ha recomendado a la Prensa prudencia y no exagerar en especulaciones o difusión de rumores que lejos de contribuir a facilitar la puesta en libertad de Beihl, pueden complicar la situación y entorpecer las gestiones que hace el Gobierno. Ciertamente, que el delegado de Bonn en este asunto —el citado consúl alemán en Burdeos— está dispuesto a aceptar cualquier negociación con los raptos.

Del consúl secuestrado se siguen tener la menos pista. No obstante comienza a darse como posible que se encuentre en Francia. La Televisión Alemana anunció anoche que posiblemente en un caserío próximo a San Juan de Luz, en la misma ciudad o también en un barco. Asimismo se cree en la posibilidad de que haya sido trasladado al país vecino por vía marítima.

El que se haya tomado la molestia de sondear estos días en el «Auswärtigesamt» habrá podido deducir, a pesar de la reserva, que existen contactos con los autores del rapto y que esos contactos no han tenido hasta ahora resultados positivos capaces de despertar esperanza. La suerte del consúl Beihl parece seguir vinculada a la suerte

de los procesados de Burgos. Es sorprendente la declaración hecha por el secretario general de la organización «Anai Artea», el cual supone que, aunque el proceso de Burgos no traiga consigo ejecuciones, el consúl alemán será mantenido como rehén hasta que sean puestos en libertad algunos de los acusados. Que esta declaración no está hecha a voleo salta a la vista.

La opinión pública alemana, si bien es verdad que no dedica una gran atención al tema, debido sin duda, a que Bonn pretende restar la mayor publicidad posible, está convencida de que la suerte del consúl está ligada a cuál sea la sentencia del Consejo de Guerra de Burgos.

deducir, a pesar de la reserva, que existen contactos con los autores del rapto y que esos contactos no han tenido hasta ahora resultados positivos capaces de despertar esperanza. La suerte del consúl Beihl parece seguir vinculada a la suerte

CONTRA LA VIOLENCIA TERRORISTA

Reacción popular frente a la campaña antiespañola montada por el marxismo y el izquierdismo

MADRID. (Resumen de PYRESA).—El Ministro Secretario General está recibiendo numerosos telegramas de adhesión desde toda España, emitidos por los Consejos Provinciales del Movimiento, en los que se expresa la fidelidad al Movimiento Nacional y a la persona del Jefe del Estado. Estos mensajes, como denominador común, reflejan la reacción que los últimos sucesos han producido en el ámbito político y ciudadano del país, muestran su repulsa por la campaña de desórdenes montada en torno al Consejo de Guerra de Burgos y manifiestan el estupor por las ingerencias de distintas procedencias que bajo el pretexto de consideraciones morales han pretendido coaccionar la acción de la Justicia.

También se están recibiendo muchos telegramas de Consejos Locales del Movimiento que se expresan en p recidos términos, como también de asociaciones y entidades.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres. Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, lunes 14 de diciembre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 10.028 — Precio: 4 Ptas.

INGLATERRA GIME BAJO EL ESTADO DE EMERGENCIA

Los huelguistas de la electricidad siguen en sus trece

LONDRES. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—Tras largos debates en el domicilio del Primer Ministro, el Gobierno británico ha acordado declarar el estado de emergencia en el sector de la electricidad en todo el país ante la peligrosa situación —«caos y miseria»— a que ha conducido la huelga de trabajo lento y «según el reglamento» de los empleados de las centrales eléctricas.

Velas judías para los apagones

Seis días ha esperado pacientemente el Gobierno a que el Consejo de la Electricidad y los

Sindicatos implicados en el paro llegasen a un acuerdo. Los obreros han rechazado sistemáticamente la subida de un diez por ciento que les ofrecían y se han mantenido en sus trece de seguir adelante con la huelga mientras no hubiese una sustanciosa elevación de salarios.

EL CONFLICTO SE PROMETE LARGO

Esta declaración de estado de emergencia quiere decir que el Gobierno se hace cargo de la industria de la electricidad, que hasta ahora estaba dirigida por un Consejo, pues es una industria nacionalizada, y que podrá emplear los medios que considere más oportunos, aunque de momento no se piensa que se decida a llevar a las tropas a las centrales de producción de energía eléctrica.

Pero lo que sí se hará es dejar a las grandes poblaciones casi a oscuras. Para empezar, los brillantes anuncios luminosos del Picadilly, los de los alegres cabarets del Soho, los escaparates de Oxford Street, la maravillosa iluminación navideña de Regent Street, el árbol de Navidad de Trafalgar Square y la mayoría de las calles de este gran Londres van a apagar sus luces multicolores para ahorrar energía para los hogares, los hospitales y los asilos, que están mucho más necesitados.

Los médicos se quejaban de los cortes de energía, aunque el Gobierno les ha facilitado suministrar a través de generadores del Ejército. Pero en los pocos segundos que median entre el apagón y la puesta en marcha de los generadores, muchos enfermos corren un grave peligro. Además, muchos investigadores del cáncer se muestran indignados por la falta de energía eléctrica, pues «supone un daño irreparable en muchos años de trabajos en favor de la humanidad».

(Pasa a la página siguiente)

Importaciones de quesos

MADRID. 14. (PYRESA).—Durante las tres primeras semanas de octubre se autorizó la importación de 676,98 toneladas de queso, procedente en su mayor parte de Francia y los Países Bajos. El valor de estas importaciones se eleva a 48.014.450 pesetas. Incluidas las correspondientes a estas tres primeras semanas de octubre, desde primer día de año se han concedido autorizaciones para importación de 2.740.72 toneladas, valoradas en 184.003.270 pesetas.

Pleno de las Cortes el día 21 o 22

MADRID. (Cifra).—El próximo pleno de las Cortes, segundo que se celebra en este curso legislativo, se celebrará el día 21 ó 22 del presente mes, para someter a su aprobación diversos proyectos de Ley, entre los que figuran el del nuevo régimen de Seguridad Social Agraria, según ha informado a «Cifra» un portavoz de la Cámara.

Asimismo, en el orden del día de esta reunión plenaria se someterá a aprobación, por parte también de la Comisión de Agricultura, un proyecto de Ley sobre precios agrarios de los productos obtenidos en los regadíos del Cinca. Se espera, igualmente, que por la Comisión de Presupuestos se someta a votación un proyecto sobre reestructuración de los cuerpos penitenciarios, otro sobre plantillas y varios créditos extraordinarios concedidos a distintos Ministerios.

Amenaza de los comandos palestinos

«Tierra quemada» si no se arregla la situación en Jordania

BEIRUT. (Efe-Reuters).—Los comandos palestinos han amenazado con pasar a la clandestinidad y adoptar una política de «tierra quemada» si la situación en Jordania continúa empeorando, según ha informado el periódico «Al Falah».

Los comandos han advertido también que dicho movimiento clandestino podría propagarse a otros países árabes. El periódico, órgano del movimiento guerrillero, ha añadido que los representantes de los comandos expresaron en la reunión de la Comisión Suprema Árabe sus temores de que los palestinos, especialmente los que viven en la zona ocupada de la orilla occidental del Jordán, podrían verse forzados a integrarse en un Estado palestino títere. Por otra parte, se ha anunciado haberse llegado a un acuerdo entre las dos partes en conflicto, bajo la dirección del presidente de la Comisión, el tunecino Bahi Ladgham, según el cual, en caso de nuevos choques, los culpables serán detenidos, castigados severamente y expuestos sus nombres a la opinión pública.

Boy scout buscado por cuatro asesinatos

Los de su abuela, su madre y dos hermanos

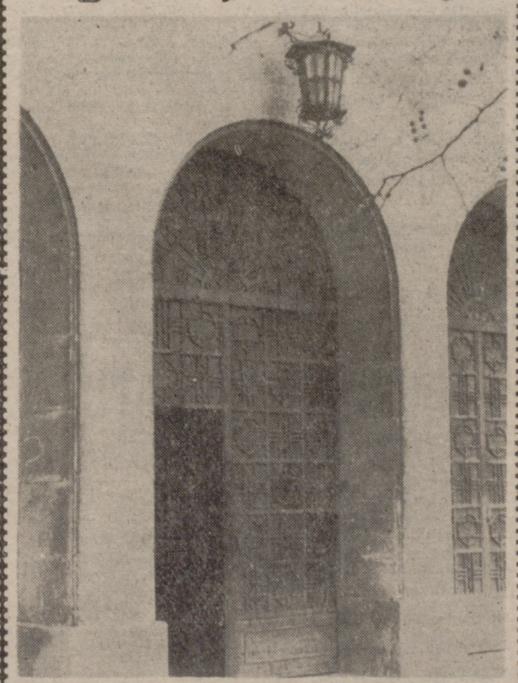
WASHINGTON. (Efe).—John Rice, de 17 años, boy scout condecorado con la medalla de honor de la organización de exploradores, cuya buena acción cada día, es buscado por la Policía en los bosques de New Canaan, Connecticut, acusado de asesinar a su abuela, a su madre y a dos de sus hermanos.

Rice está armado con una escopeta de caza y una pistola y viaja en el coche de su abuela, Edith Titpatrick, de 73 años, muerta a machazos en la cabeza, cuyo cuerpo estaba junto al de la madre del muchacho, Janet Rice, de 43, asesinada a machazos, y el de su hermano Stephen, de 16, muerto también con un hacha, y el de la hermana, Nancy, estrangulada con un pañuelo.

El descubrimiento del cuádruple asesinato fue hecho por el padre de John. John ha sido descrito por el jefe de Policía de la población, Henry Keller, como un experto tirador y explorador en campo abierto, con un perfecto conocimiento del terreno, por lo que la Policía presume que ha abandonado el automóvil en que huyó y se ha internado en el bosque para dificultar su localización.

Todas sus habilidades fueron adquiridas en la organización juvenil de los Boys Scouts, de la que John era miembro de honor.

PROBABLE: Mañana o el miércoles, sentencia del Consejo de Burgos



BURGOS.—Puerta principal del Gobierno Militar, donde se ha celebrado el juicio.—(Foto Cifra.)

SAN SEBASTIAN. 12. (Cifra).—Los abogados defensores en el Consejo de Guerra de Burgos no han recibido hasta el momento la citación para conocer la sentencia del tribunal juzgador. Se les indicó antes de abandonar la capital burgalesa que se les enviaría por vía telegráfica; pero todavía no ha llegado ésta a su poder.

Esto hace suponer que, como muy pronto, la sentencia no se conocerá hasta el lunes. No obstante, se rumorea en San Sebastián que lo más probable es que sea el martes o el miércoles cuando se haga pública.

En España —dice «Palabra»— existen desde hace años instituciones de previsión sacerdotal, principalmente la Mutual del Clero, de la que han tomado inspiración varios países. Sin embargo, los resultados parciales de la encuesta al clero que se publicaron la primavera pasada indicaban que un setenta y uno por ciento no sienten suficientemente cubiertos con sus ingresos los riesgos de invalidez, de enfermedad, de accidente, propio o de sus familiares.

INDEMNIZACIONES POR PRACTICAS MEDICAS INDEBIDAS

Cuarenta y dos millones de pesetas debe pagar un médico

WASHINGTON. (Efe-Reuters).—Se ha condenado a pagar indemnizaciones por valor de 600.000 dólares (42 millones de pesetas) a un doctor que prescribió a un paciente de una enfermedad de piel un tratamiento que le hizo contraer una enfermedad potencialmente mortal de médula ósea.

Los abogados declaran que la condena dictada, después de un juicio de una semana en un tribunal del condado de Montgomery, representa el cuarto caso de importancia en prácticas médicas indebidas que se registra en Estados Unidos.

El demandante, Thea Murray, de 25 años, ha acusado al dermatólogo Walter Teichmann, de 73 años de edad, cuando le sometió a tratamiento en 1966, un potente medicamento que las autoridades federales no permitían emplear para enfermedades de la piel.

El demandante, Thea Murray, de 25 años, ha acusado al dermatólogo Walter Teichmann, de 73 años de edad, cuando le sometió a tratamiento en 1966, un potente medicamento que las autoridades federales no permitían emplear para enfermedades de la piel.

672.000 pesetas, seguro de vida para un salmón

LONDRES. (Efe).—La firma londinense de Lloyds ha accedido a ofrecer un seguro de 9.600 dólares (672.000 pesetas) por un salmón si es pescado en un río de Vancouver, Canadá.

Un salmón marcado será echado al agua en el George Strait, y si es pescado por alguno de los participantes en un concurso de pesca, un representante de Lloyds le entregará inmediatamente el cheque por la cantidad asegurada.

La firma londinense, que ha asegurado antes piernas de bailarinas y bigotes de hombres famosos, aceptó el seguro del salmón por una prima de 480 dólares (36.000 pesetas), después de comprobar a través de una computadora la habilidad de los pescadores de la región.

Asambrosa memoria de un estudiante ruso

MOSCU. (Efe-Reuters).—A Sasha, estudiante de 19 años del Instituto Técnico de Moscú, le cuesta menos de tres minutos memorizar una hilera de cuarenta y dos guarismos, según informa la agencia de noticias Tass. En un experimento llevado a cabo recientemente en esta capital Sasha fijó atentamente su vista en una hilera de guarismos escrita en una hoja de papel durante quinientos segundos. Luego se tomó otros cuarenta y cinco segundos para comprobar mentalmente que sus ojos habían visto. Todo el procedimiento lo repitió una vez más y en dos minutos y cuarenta segundos, el joven estudiante recibió, sin equivocarse, todos los números que estaban escritos en perfecto orden. Diez días después, Sasha todavía recordaba los guarismos.

Un problema sin solucionar la seguridad social del clero

MADRID. 14. (Cifra).—El setenta y ocho por ciento de los sacerdotes españoles estima que todavía no se ha dado con la solución adecuada al problema de la seguridad social del clero, según una encuesta que hace referencia la revista sacerdotal «Palabra».

Deposito legal VA-3-1964

Posición española: La sentencia de Burgos, independiente de la suerte del cónsul

Absoluta independencia para la Justicia

SAN JUAN DE LUZ (Francia). 14. (Efe).— Los secuestradores del cónsul honorario alemán, Eugen Beihl, se han metido en un callejón sin salida. Esta es la opinión que se abre paso cada día con mayor fuerza entre los observadores independientes y en los medios periodísticos de esta región.

Las palabras dichas ayer desde el púlpito de su parroquia por el padre Larzábal (de quien no se sabe ya si es un mero portavoz de los secuestradores o tiene con ellos una relación más estrecha), ponen en evidencia que, efectivamente, la ETA se está cerrando de hecho cualquier posible solución. Después de las explicaciones del padre Larzábal, es muy difícil suponer que la ETA desea de verdad facilitar la liberación del cónsul

secuestrado. Las condiciones cada vez más exremadas y arbitrarias proclamadas por el padre Larzábal, resultan inaceptables como base de trato, se dice, para cualquier autoridad consular.

Se tiene entendido que las autoridades españolas no han modificado su posición primitiva, la cual podría ser resumida en estos dos puntos: la acción de la justicia, es decir, el veredicto del Consejo de Guerra de Burgos es del todo independiente de la suerte del cónsul alemán secuestrado, lo mismo si no se produjeran sentencias de muerte o, de haberlas, fueran indultadas por el Jefe del Estado, que si se llegara a la ejecución de una pena máxima. Fuera de este plano de absoluta independencia que se otorga a la Justicia, el Gobierno español parece dispuesto a colaborar con las autoridades alemanas y francesas en lo que sea razonable, para lograr la libertad de Eugen Beihl.

Los miembros de la ETA conocen o parecen conocer esa situación. Por eso mismo se tiene la impresión de que entre sus hombres más radicales y extremados no existe ningún interés por la suerte ulterior de Beihl, al que utilizan exclusivamente como un instrumento de presión psicológica. Incluso algunos temen que el verdadero objetivo de ese sector de la ETA podría ser el de forzar a toda costa la posibilidad de contar con algún "mártir" sobre cuya imagen catalizar estados de opinión en el exterior y en el interior de España. Es decir, que ese sector de la ETA no le interesa ni siquiera la libertad de sus hombres juzgados en Burgos.

Las condiciones en torno a la suerte de Beihl que suponen las declaraciones de ayer del padre Larzábal se interpretan como un plan premeditado para cerrar cualquier posibilidad de diálogo incluso a las autoridades alemanas.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.

Paracaidistas franceses buscan al cónsul alemán

INTENSIFICACION DE LAS MEDIDAS DE VIGILANCIA

El Padre Larzábal regresó de París

BAYONA (Francia). (PYRESA).— Soldados de las banderas de paracaidistas del Ejército francés, de guarnición en Bayona, patrullan por las carreteras del país vasco. Esta acción corresponde, al parecer a una intensificación de las medidas de vigilancia adoptadas ya con el fin de hallar alguna pista del cónsul alemán secuestrado en San Sebastián, señor Eugen Beihl. Las citadas unidades han establecido determinados puntos de observación cercanos a las carreteras más importantes de la región.

EL PADRE LARZABAL REGRESO DE PARIS

SAN JUAN DE LUZ (Francia.) (Efe).— El padre Larzábal, hasta ahora portavoz de los secuestradores del cónsul alemán en San Sebastián, ha regresado a su domicilio, procedente de París.

Como se recordará, el padre Larzábal salió por vía aérea hacia la capital francesa, según dijo, acompañado por dos policías y reclamado por el Ministerio del Interior francés, pero este Departamento desmintió posteriormente la afirmación.

El padre Larzábal aunque se encontraba en su domicilio, se ha negado, a través de otro sacerdote que abrió la puerta de la casa a recibir a ningún periodista ni extranjero.

DECLARACIONES DEL PADRE LARZABAL

SAN JUAN DE LUZ (Francia). 14. (Efe).— La suerte del cónsul alemán en San Sebastián, secuestrado, se encuentra todavía pendiente de la sentencia de Burgos y así y todo, hay que pensar también en la situación de sus secuestradores", dijo el padre Larzábal, al término de la misa celebrada ayer en su parroquia de Socoa.

El padre Larzábal, secretario de la asociación "Anal Artea", agregó que si liberan al cónsul Beihl, "es evidente que éste hablará de su detención y de las personas que lo redujeron en cautiverio. En este caso serán necesarias también garantías para los secuestradores, lo cual evidentemente, tendrá que ser negociado".

NOTA DE LA NUNCIATURA APOSTOLICA

MADRID. (PYRESA).— La Nunciatura Apostólica en España ha distribuido una nota relativa al secuestro del cónsul alemán señor Beihl.

"La Prensa nacional publicaba ayer el texto del telegrama enviado al Sumo Pontífice por la señora Bonifacia Beihl, esposa del cónsul alemán recientemente secuestrado en San Sebastián— señala esta nota— pidiendo su intervención con el fin de conseguir la liberación de su esposo.

Como es natural— añade la Nunciatura— el Padre común, que ya ha intervenido tantas veces en defensa de los derechos humanos, no puede permanecer indiferente ante una suplica de esta naturaleza. La Nunciatura Apostólica, por tanto, hace público el deseo vehemente y la plegaria del Santo Padre a fin de que al señor Eugen Beihl le sea devuelta a la libertad y pueda regresar pronto al seno de su querida familia. Todos los hom-

Los exiliados cubanos tienen tres bases en "gobiernos amigos" Y dicen que Castro tiene más enemigos cada día

WASHINGTON, (Efe).— El régimen cubano de Fidel Castro tendrá que hacer frente a una acción militar de sus opositores durante el mes de junio, ha declarado en Washington José de la Torre, jefe de las organizaciones de cubanos exiliados en los Estados Unidos, sin especificar si se refería a una invasión de la isla o un conflicto civil.

De la Torre, de sesenta y cinco años, declaró que los exiliados, en sus acciones militares contra el régimen de Castro, no utilizan como base los Estados Unidos ni se entrenan en dicho territorio, por lo que, señaló, sus acciones no requieren ni la aprobación de Washington ni la ayuda norteamericana.

El dirigente exiliado manifestó que los cubanos anticastristas son hoy más fuertes que nunca porque están unidos.

Refiriéndose a sus posibilidades militares, De la Torre declaró que los exiliados disponen hoy de tres bases facilitadas por "Gobiernos amigos" y la promesa de otros dos para llevar a cabo sus entrenamientos.

De la Torre, que dijo que en sus acciones militares contra Castro no va a solicitar, ni quiere ayuda iberoamericana, aseguró que tan pronto como comience la batalla contra Castro tiene seguridad de que varios altos jefes de las Fuerzas Armadas de La Havaña se integraran en la rebelión.

«TOLERANCIA»

Estudiante asesinado a balazos por dos compañeros por defender la existencia de Dios

WASHINGTON, 14. (Efe).— Por defender la existencia de Dios, fue asesinado el sábado, a balazos, el joven estudiante de diecinueve años Anthony Corallo Manili, de College Park (Maryland).

Manili se encontraba en una fiesta con un numeroso grupo de amigos y compañeros cuando surgió entre ellos una polémica de tipo religioso. Manili mostró su disgusto al pronunciar uno de los presentes una frase injuriosa contra Dios, y al abandonar la casa fue asesinado a balazos.

Hussein y Dayan abandonan EE. UU.

NUEVA YORK. (Efe-Upi).— El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ha emprendido viaje de regreso a Tel Aviv. Poco antes había abandonado también Nueva York el rey Hussein de Jordania.

Moshe Dayan, en declaraciones formuladas con anterioridad, señaló que Israel está dispuesto a negociar con los árabes la paz para Oriente Medio, pero puso de relieve que tales negociaciones deben ser llevadas a cabo en igualdad de condiciones.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

Por si acaso, el país se está pertrechando contra una posible larga duración del conflicto. Han llegado por avión a Gran Bretaña cien mil velas procedentes de Haifa, donde una fábrica israelí trabaja a marchas forzadas para atender la demanda inglesa. Una empresa británica ha fletado varios vuelos "Charter" a Holanda y Bélgica y se ha traído todas las velas que ha encontrado. Incluso un club privado ha comprado en Copenhague casi trescientos paquetes de velas para que sus miembros puedan disfrutar del fuego durante 28 días, lo que hace suponer que la cosa va para largo y que nos esperan unas Navidades oscuras.

En definitiva, esta huelga no es más que otra batalla dentro de la lucha a muerte que desarrollan el Gobierno y los obreros hasta ahora con ventaja de la clase trabajadora, que no se resigna a perder el dominio de la situación. Creo que estamos asistiendo a uno de los combates decisivos de la historia de Gran Bretaña, en el que se decide su futuro, y que quizá venga a explicar el triunfo de los conservadores en las elecciones de junio último. Los laboristas están demasiado comprometidos con la Trade Unions para imponer una reforma en las relaciones industriales, y nada mejor que un relevo para que los conservadores realicen la labor antipática y profunda que el país está necesitando: controlar las huelgas y el dominio de la clase obrera que, junto con el descenso de la capacidad productiva de la industria está llevando al país por una cuesta abajo muy peligrosa.

ESPECTACULOS:

Se eleva al 3,5 por 100 el impuesto sobre el Tráfico de las Empresas

MADRID, 14. (Cifra).— Se eleva al tres coma cincuenta por ciento el actual tipo del dos por ciento del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, que grava la celebración de espectáculos públicos cinematográficos, según un decreto del Ministerio de Hacienda que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Esta elevación será aplicable a los espectáculos que se celebren a partir del día 1 de enero de 1971, inclusive.

PUNTO MUERTO

LONDRES. (Efe-Routier).— Después de diecisiete horas de negociaciones continuadas, las gestiones destinadas a finalizar el conflicto laboral promovido por los

Franco y Américo Thomas asistieron a una cacería

CIUDAD REAL, 14. (PYRESA).— Los Jefes de Estado de Portugal y España, Almirante Américo Thomas y Generalísimo Franco, participaron durante dos jornadas en una cacería celebrada en el término municipal de Viso del Marqués.

Entre las personalidades españolas participantes en la cacería figuraban los ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura.

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES CUIDE SU SONRISA

empleados de las centrales eléctricas en su acción reivindicadora aumento de salarios han conculcado a un punto muerto, con lo que el Reino Unido se enfrenta a unos apagones.

Después de que en la reunión de los representantes sindicales y del Consejo de la Electricidad representada a los patronos— se llegase a un acuerdo de principio para que un tribunal arbitral pusiera fin a la disputa, el Gobierno conservador de Edward Heath puso algunos impedimentos.

Decidido a mantener su posición contra la tendencia inflacionista observada en el país, el Gobierno insistió que el citado tribunal debía tener en cuenta los efectos que pudiera tener cualquier aumento de salarios sobre la inflación.

Una vez que el ministro de Trabajo, Robert Carr, les expuso el punto de vista del Gobierno, trace dirigentes sindicales reaccionaron sus propias consultas hasta las cuatro de la madrugada.

Finalmente decidieron interrumpir las conversaciones hasta las once, después de decidir que la petición del Gobierno se presentaba una cuestión de principios.

"El Ministro pretende introducir unos conceptos en las negociaciones que no podemos aceptar", manifestó un portavoz sindical.

Debido a los cortes de corriente, hospitales, escuelas, fábricas, hogares se han visto gravemente afectados por los apagones, que también han causado el caos en carreteras y algunas líneas ferroviarias.

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

SIGUE BROTANDO UNIDAD

Por JESUS VASALLO

No importa la actitud de determinadas minorías. La unidad brota de las tierras, de los sentimientos y de las gentes. He venido a buscar sus fuentes naturales, a beberla en el manantial que donde surge radiante, hermanada con la paz más pura. Estoy de nuevo sobre la anchura y ansestral Castilla, que en eso de aunar voluntades y pueblos en haz apretado es maestra permanente. Jamás abdicó de su espíritu. Es constante lección, espejo y guía. Aquí están las raíces de una verdad que jamás ballará quiebra.

Es bueno llegar a Madrid cuando se fraznan nuevos intentos de desmembración nacional. Sus altas torres son reflejo fiel de un tiempo dorado. Su eco nos llega al corazón. Aquí hallamos eso que parece perdido en las grandes ciudades: la tranquilidad. Es una conquista a la que nadie quiere renunciar. Hay aire limpio, incontaminado. No existe la polución atmosférica; las pasiones y las habladurías no han corrompido el ambiente. No se respeta violencia, sino sosiego. El pasado y el presente se funden sin solución de continuidad. Apaciblemente. Con amor, trabajo y esperanza.

— hasta que me llaman con su voz triste y adusta las campanas.

La tarde está encapotada de grises con manchas negras. No llueve lo que quisieran quienes lógicamente ven a la sequía como una pesadilla. Desde la ventana se domina un parque infantil, con columpios y toboganes que tiritan entre los carámbanos. Pocas cosas hay más tristes que un lugar da recreo para niños, vacío de sus rostros, de sus voces, de sus risas. Parece un huérfano desvalido. Paso junto a los bancos en los que se anuncia la Caja de Ahorros y de pronto, hiede la niebla, que nos cala los huesos, el altavoz de la torre de la iglesia. Transmite un fragmento del rosario y acaba con una canción navideña. Me emociona doblemente; la letra es mía:

Llévale este trigo, trigo a los niños que no tienen pan y en sus manos que tiemblan de frío las espigas de amor brotarán.

Nunca me ha sonado tan dulce y patético a la vez el villancico que cantó Sabrina.

Las gentes son amables con esa rancia cordialidad castellana, que palpama con aquellos siglos en los que todos, aun los de estirpe más llana, eran auténticos señores. Algunos chicos llevan maxiabrigos y calzan botas a la última moda. En las tiendas nos envuelven la mercancía que pedimos, en papel de periódico. Tampoco me preocupó el celofán. Pido prestado un diario y lo leo con fruición y con pena. En la iglesia, el cura, serio y sencillito, no pronuncia ninguna homilía subversiva. Habla del Evangelio, flanqueado por ocho avispados monaguillos en graciosa escala de menor a mayor y al revés. Es la fiesta de San Nicolás de Bari, abogado de los negocios. Sacan la imagen a la calle en una edificante procesión y le piden por su labor de cada día, por que puedan seguir realizándola con dificultades y problemas, en paz y en gracia de Dios. Por que los niños que se educan en las dieciséis escuelas de la localidad sean mañana hombres dignos y serenos. En la misa, la invocación a la paz cobra singularidad enternecedora. En los ojos sólo se lee equilibrio y seriedad. Ese es el único negocio del vecindario.

En el Casino, la rebulsa contra el fanatismo y la agresión es unánime. El televisor desgrana las noticias, que se escuchan sin dramatismo. Estos hombres no tienen un nivel de vida alto, luchan por su pan, a menudo ganado en duras condiciones; y no se manifiestan contra la justicia. Hay afro que no entienden y me lo dicen.

—Yo tampoco— les contesto—. Sólo sé, amigos: que la paz ganada a precio tan alto no debe ser perturbada por el capricho de unos cuantos. Que es preciso entenderse, poniendo por encima de los rencores y de las banderías eso que se llama Patria. Y que es hermoso pererrinar hasta estos lugares, para saber cómo viven y piensan los españoles de verdad. Los que son como vosotros. Los que bajo ningún pretexto pueden ser traicionados.

Cuando me alejo, un viento frío baja de los montañas. Empieza a nevar. Castilla, teñida de blanco, es un símbolo. En ella no hay odio. De sus raíces sigue brotando la unidad.

"Dichoso el humilde estado del sabio que se retira de aqueste mundo malvado."

Fray Luis de León sólo quería morar ni envidiado ni envidioso. ¡Ahí es nada! ¿Quién será capaz de convertir en realidad la fórmula más alta? En el Parador, en una de las habitaciones que ocupé, viví durante unas horas otro escritor viajero: el general De Gaulle, hoy pastor de su querido terruño de Colombey. Se conserva erata memoria de su paso y de su afabilidad. Lleno mis cuartillas poco más o menos donde él lo hizo afanosamente — pensaba que se le acababan los

LA SEÑORA

Doña Antonia Martínez de la Vega

Ha fallecido el día 12 de diciembre 1970

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Su apenado esposo, don Alberto Duráñez Velasco; hijos, Alberto, Cecilia y María Luisa; hijo político, Angel-José Marcos Arroyo; nietas, María Luisa y Alicia; hermanos, Esteban, Serafina, Ángela de las Angustias, Marciano, Eutiquia y Paulina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar ayer, día 13, a las tres de la tarde. El funeral se celebró esta mañana, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Ildefonso. Casa doliente: García Morato, número 5.

EL SEÑOR

Don José Aragón Alvarez

(MÉDICO TUBEROSO)

Ha fallecido en Cabrerros del Monte el día 11 de diciembre de 1970

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. F. —

Su apenada esposa, doña María Nieves Garrote Ortega; hijos, José María (ingeniero industrial) y María del Carmen; hermanas, Ángela y María del Socorro; hermanos políticos, doña Amparo Francos (viuda de Gabriel), Eustaquio Valdivieso, Pedro de Castro, Fulgencio Martínez y Consuelo Garrote; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

FUNERAL.— Fue celebrado el día 12, en la iglesia parroquial de Cabrerros del Monte, y acto seguido tuvo lugar la conducción del cadáver al panteón familiar de Villagarcía de Campos.

LIBERTAD
EL A
pasado
próxima
la inten
to de en
tos de la
cosos, se
des con
arrar los
y Fiestas
los árbe
por de don
da más s
dos abeto
par la tra
nuestra p
sionan d
sistema.
AS C
Bia fotogr
hay dos
danzas sob
se dedic
to en cas
illa donde
debe ir.
se trata
de la ca
carrete
ferrocarril
que de
que estas
primeri
grugada.
LA
No hemos
hasta h
naba "Ne
permitan
si sigu
que la ca
berá llama
Los socie
metros d
móviles
VA

4 cosillas

EL ARBOL



En los pasados, al referirnos a las próximas fiestas navideñas, la intención del Ayuntamiento de embellecer algunos espacios de la ciudad con motivos festivos, señalábamos las dificultades con que se iban a encontrar los encargados de Fiestas y Fiestas al cercar de ramas los árboles de la Plaza Mayor de donde colgar las bombas.

Y nada más sencillo sino plantar abetos, que aparte de mantener la tradicional austeridad de nuestra primera plaza, añadan lo suyo en este mes y permanezcan definitivamente en el sistema.



LAS OBRAS DEL TUNEL

Esta fotografía es vieja. Hoy hay dos enormes máquinas montadas sobre tractores oruga que se dedican a inyectar cemento en cantidades industriales allá donde los técnicos dicen que debe ir.

Se trata de las obras del túnel de las Puertas de Tudela, la carretera de Soria, bajo el arcocarril del Norte.

Lo que de verdad es extraño es que estas obras den comienzo en las primeras horas de la madrugada, con lo que los vehi-

nos de la calle de San Isidro ven reducidas sus horas de descanso a la cuarta parte.

Si Obras Públicas quiere reducir así el plazo de terminación de la obra —Obras Públicas o la empresa contratada—, creemos que mejor hubiera sido empezar antes o trazar el proyecto bien desde un principio y no tener, durante meses y meses, el trabajo paralizado y rota una de las mejores plazas de la ciudad.

LA DE LA ESTACION

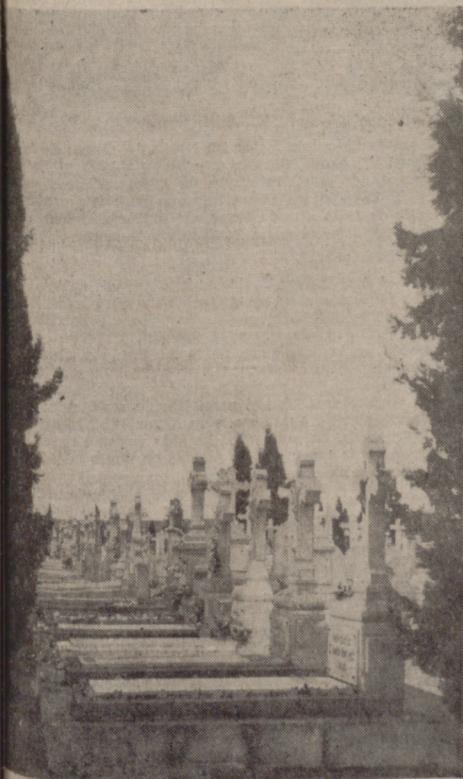
No hemos mirado los rotulos, y hasta hace poco tiempo se llamaba "Nueva de la Estación" permitían que nos crucásemos si sigue llamándose así, que la calle de la Estación será llamarse calle vieja.

Las secciones tienen varios metros de profundidad; los automóviles sufren lo indolible,

y con ellos sus pasajeros. Los peatones han de sortear aceras pequeñas y con los baldosines rotos. En fin, todo un "poema" junto a las calles que en ella confluyen.

Nos sorprende enormemente que no haya sido una de las operaciones incluidas en la operación alfallo.

YA LO PERMITEN



El ya permiten la circulación de vehículos por el Cementerio; pero única y exclusivamente por las calles asfaltadas, lo cual es extraño, ya que de otra forma se transformaría el sagrado recinto en un auténtico camino de herradura.

Lo que no entendemos es cómo se ha procedido al asfaltado de los paseos del Cementerio y

no se ha llevado a cabo el conveniente arreglo y ensanche de la carretera que conduce hasta allí desde el barrio de San Pedro. Esa carretera estrecha, donde se cruzan difícilmente dos automóviles y que, además, presenta unos bordes que son auténticas trampas.

RICARDO

La Facultad de Filosofía y Letras continúa abierta

LA ASISTENCIA ES NORMAL

El sábado fuimos informados de que el cierre impuesto por la superioridad académica hasta el día 8 de enero había afectado a todas las Facultades de esta Universidad, y así lo hacíamos constar.

Sin embargo, por la tarde, el decano de Filosofía y Letras ponía en nuestro conocimiento que el citado centro académico se encuentra abierto a la actividad docente, que la asistencia dicho sábado fue absolutamente normal y que habrá exámenes en las fechas previstas.

Por la muerte de dos personas en Tudela de Duero

Se sometió a Consejo de Guerra al soldado inculcado

La muerte de dos personas en la noche del pasado 14 de agosto en la localidad de Tudela de Duero, ha sido la causa del Consejo de Guerra celebrado en el Regimiento de Infantería San Quirín, en el que se ha procedido al soldado José María Manuel Rodríguez, presunto culpable del atropello que ocasionó dicho suceso.

Los hechos sucedieron, como recordarán todos los lectores, cuando José María Manuel Rodríguez, tras hurtar el vehículo VA-29.384 en la noche del día 14 se dirigió a Tudela de Duero, localidad que se encontraba en plenas fiestas. A la altura de La Cistérniga el inculcado recogió a dos malellas que igualmente

se dirigían al citado pueblo. A la entrada del mismo fueron arrojados Narcisca Tejera Peñas y Miguel Ibáñez de Diego, quienes paseaban al borde de la carretera. A consecuencia del golpe Narcisca Tejera fue despedido hacia la derecha, mientras que su acompañante fue arrojado hacia atrás, quedando sobre el techo del vehículo, rompiéndose los cristales del parabrisas.

Según lo entonces publicado, el procesado no se detuvo a atender a los heridos y prosiguió su marcha, llevando sobre el vehículo el cuerpo de Miguel Ibáñez, que fue cayendo lentamente e introduciéndose por el hueco del parabrisas. En esta situación atravesó todo el pueblo, sin que el conductor hiciera caso de las indicaciones de sus acompañantes para que se detuviera.

En una curva, los dos malellas se arrojaron del vehículo y momentos después José María Manuel Rodríguez abandonó también el coche, dejando el cuerpo de Miguel Ibáñez en el suelo, dirigiéndose a continuación al centro del pueblo, donde paró un vehículo, solicitando ser trasladado a Valladolid.

Después de permanecer en casa, el procesado marchó al campamento de El Ferral.

Los accidentados como con

secuencia de las heridas sufridas, fallecieron en Valladolid, tras ser les prestados auxilios médicos.

Al parecer el inculcado se le acusa de un delito de imprudencia temeraria, con muerte de dos personas y daños, hurto de uso de vehículo de motor y dos delitos de omisión del deber de socorro, para los que se solicitaron penas de dieciocho años de prisión menor; cuatro años, dos meses y un día de presidio menor y la privación del permiso de conducir por un periodo de diez años.

La defensa adujo que los accidentados circulaban anárquicamente por la derecha; que el inculcado frenó el coche hasta dejarlo prácticamente parado en el momento del atropello y que volvió a acelerarlo impulsado por un miedo insuperable a verse maltratado; que desde siempre es un psicópata inmodificable, que no puede valorar la trascendencia de un acto ni sus consecuencias futuras, y que depositó al herido en una zona concurridísima donde fue inmediatamente atendido y, en consecuencia, solicitó a la pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio menor, con las accesorias legales pertinentes.

Esta mañana se nos informaba que el proceso aún está pendiente de sentencia.

En la Asociación Fotográfica Vallisoletana

Don Edmundo de la Calle recibió la insignia de oro



SUCESOS

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

A la una y veinte de la tarde de ayer, en el kilómetro 31,900 de la carretera nacional 122 de Soria, en el término municipal de Quintanilla de Onésimo, el turismo matrícula VA-55 047, conducido por Higinio Fernández Diego, chocó contra el ciclomotor VA-25.251, conducido por Julio Tazo Castromonte. A consecuencia del accidente, resultó herido grave Julio Tazo.

NECROLOGICAS

Doña Antonia Martínez de la Vega

El pasado día 12 falleció en nuestra ciudad la señora doña Antonia Martínez de la Vega, persona muy estimada y querida en nuestra ciudad, donde contaba con el general aprecio de sus numerosas amistades, que la recordarán con indudable sentimiento.

Doña Antonia Martínez de la Vega durante toda su vida puso de manifiesto sus magníficas virtudes cristianas, mantenidas en su hogar con la perfecta educación de sus hijos.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro más sincero y sentido pésame a su apenado esposo, don Alberto Durán Velasco; hijos, Alberto, Cecilia y María Luisa, y muy especialmente a su hijo político, don Angel-José Marcos Arroyo, empleado de nuestro periódico, y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver se verificó ayer, a las tres de la tarde, desde la casa doliente, y el funeral se ha celebrado esta mañana, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Ildefonso.

Tuvo lugar el sábado, en los locales de la Asociación Fotográfica Vallisoletana, un acto íntimo, durante el cual se le fue impuesta la insignia de oro de la entidad a don Edmundo de la Calle. Antes de proceder a esta imposición, el presidente de la Asociación, doctor Larrañaga, pronunció unas palabras, con las que exaltó la labor que durante años ha venido realizando el señor De la Calle, siempre al mejor servicio de la Asociación Fotográfica Vallisoletana y en todo momento con un entusiasmo que no ha conocido límites. Habló el señor Larrañaga de algunos de los aspectos de los trabajos llevados a cabo por don Edmundo de la Calle, entre los que destacó la organización de cursos para la iniciación de numerosos aficionados en la fotografía, procediendo al final de sus palabras a imponerle la insignia de oro entre los aplausos de los socios.

Visiblemente conmovido, don Edmundo de la Calle pronunció unas palabras de agradecimiento, prometiendo seguir trabajando por el engrandecimiento de la Asociación dentro de sus posibilidades, siempre como un socio más, aunque la insignia que se le había impuesto le obligaría —dijo— a un entusiasmo aún mayor que el que había puesto hasta ahora.

El entrañable acto de la Asociación Fotográfica Vallisoletana se cerró brindando con una copa de vino español.



Las deficiencias en el alumbrado pueden causar GRAVES ACCIDENTES.

LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA

Plasno en los demás

Presentación del Seat 124 «Sport = Coupé 1.600»



Esta mañana, a las once, en la filial "Seat", ha sido presentado a la Prensa regional el nuevo modelo 124 "Sport 1.600", recientemente lanzado por la empresa española.

Cuando se habla de deportivo, siempre suele pensarse en un vehículo de características especiales, con detrimento de confort y de lujo. Afortunadamente, Seat ha sabido amoldar las exigencias de un motor de 1.608 centímetros cúbicos, con 110 caballos a 6.400 revoluciones por minuto y capaz de alcanzar 180 kilómetros por hora, a un automóvil lujoso en su presentación —carrocería Dino—, cuatro plazas confortables con asientos

anatómicos, completísimo tablero de instrumentos que incluye reloj eléctrico, termómetro de agua, manómetro de aceite, luneta trasera térmica que impide la formación de vaho, forro mullido, cinturones de seguridad, forro acolchado en el capot del motor. En fin, un automóvil que puede considerarse completo.

En esta presentación oficial para la zona se encontraban presentes, junto con el director de la Filial, señor Goyanes, y el señor Mesa, el jefe del Servicio de Prensa, señor Montero, y el jefe adjunto a la Subdirección de Ventas, señor

Miquel, quienes saludaron a los representantes de los medios formativos de Asturias, León, Salamanca y Valladolid.

El "Seat Sport-Coupé 1.600" es ya a la venta y su precio, para la fábrica, es de 245.000 pesetas. Las peticiones son atendidas, según se informa, a partir de los tres meses de efectuadas.

Los informadores hemos tenido la oportunidad de hacer un recorrido —la niebla por el lado de la experiencia—, y con un más detenido estudio de este nuevo modelo expresamos nuestro juicio en nuestra opinión. "El mundo del automóvil".

Audiencia PUBLICA

Sentencias de la semana

COLEGIOS MAYORES "REYES CATOLICOS" Y "SANTA MARIA DEL CASTILLO"

Conferencias religiosas

Ha tenido lugar en el Colegio "Santa María del Castillo" la presentación del programa y primera conferencia del curso de Formación Religiosa Superior que sobre el tema general "El hombre cristiano y los nuevos humanismos" dirige don Carlos Martín Manjarrés y que conjuntamente organizan los Colegios Mayores "Reyes Católicos" y "Santa María del Castillo".

Convio esta primera intervención a cargo de don Carlos Martín Manjarrés.

Terminada la exposición, la sesión se prolongó en un animado coloquio, en el que tomaron parte varios universitarios.

"SOCIEDAD DE CONSUMO".— La Sala de lo Criminal ha condenado al procesado en este sumario en concepto de autor de un delito de apropiación indebida de cuantía superior a 25.000 pesetas e inferior a 100.000, sin la concurrencia de circunstancias, a la pena de dos años de presidio menor, con las accesorias legales correspondientes y el pago de las costas procesales.

Y como autor de otro delito de falsedad en documento mercantil, a la pena de dos años de presidio menor y 25.000 pesetas de multa.

En concepto de indemnización deberá abonar a don Sebastián Battaner Berástegui la cantidad de 27.800 pesetas.

Por sus propios fundamentos se aprueba el "auto" de solvencia parcial que consulta el instructor.

FERNANDO APARICIO

UNOQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES JUSTO

EL SANTO DEL DIA

SAN ESPIRIDION, OBISPO

El santo obispo y confesor de Cristo, San Espiridión, nació en la isla de Chipre, en la segunda mitad del siglo III, y fue hijo de padres cristianos. Pasó los primeros años de su vida en el monasterio, hecho pastor del ganado de su padre. Llegó a extenderse por toda la isla la fama del santo pastor Espiridión, de tal suerte que fue uno de aquellos confesores a quienes Maximino, creado César con Severo y gran perseguidor de los cristianos, condenó a trabajar en las minas. Holgóse el santo confesor de haber sido hallado digno de padecer por el nombre de Jesús y permaneció en su destierro y pesadísimo trabajo durante algunos años, hasta que con la muerte del perseguidor cesó el destierro y pudo volver a Chipre y gozar de la paz que dio a la Santa Iglesia el gran Constantino. Ejercióse de nuevo en su oficio de pastor, espaciando más puros rayos de santidad y edificación después de su confesión, hasta que habiendo fallecido el Obispo de Tremítide, en la isla de Chipre, el pueblo y el clero a una voz aclamaron por su sucesor a Espiridión. Resistióse el humilde pastor, alegando su incapacidad, pero inútilmente, y después de recibidas las sagradas órdenes fue consagrado obispo. Convocóse el Concilio de Nicea, en que fue condenado Ario, siendo Espiridión uno de los prelates que allí, en número de trescientos, se reunieron. También asistió al Concilio siriacense, y defendió contra los mismos arianos la fe católica. Finalmente, habiendo corrido la carrera de su peregrinación, ilustra por sus virtudes y por la gloria de sus milagros, dio su bienaventurado espíritu al Señor que para tanta gloria suya lo había criado.



SANTORAL DE HOY Santos Nicasio, obispo; Eutro, pia, virgen; Herón, Arsenio, Isidoro, Diácono, niño; Druso, Zósimo, Justo, Teodoro, Abundio, mártires; Espiridión, Viajero, Pompeyo, obispo; Agnelo, abad, Matroniano, ermitaño. Misa: De Feria.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Vlariano, obispo; Ireneo, Antonio, Lucio, Saturnino, Fortunato, Víctor, Faustino, Cándido Celano, Marcos, Jerónimo, Teodoro, mártires; Maximino, confesor. Misa: De Feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

HoY, lunes, día 14 de diciembre de 1970. Van transcurridos 347 días del presente año y faltan 18 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 7 horas y 30 minutos y se pondrá a las 4 horas y 49 minutos. La Luna, a las 6 horas y 11 minutos y a las 5 horas y 10 minutos, respectivamente. Estamos en fase de Luna llena.

CADA DIA SUREFRAN

"Huevos sin sal, no hacen ni bien ni mal." Se refiere a lo insipidos que resultan al paladar.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.45: Radioprensa. Realiza Tico Medina. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: "Sinfonía concertante", de Haydn, y "Divertimento núm. 11, K. 251", de Mozart. 19.00: España social. 19.30: "El Balenato". 19.45: Canciones por Rocio Dúrcal. 20.30: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 70. 21.15: El fabuloso Mr. Rock. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Entre el bordón y la prima. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Historia de una novela: Historia de una cupletista" (cap. 6.º), "Lydia" (cap. 11.º), "A la sombra de la encina" (cap. 11.º), "La extraña llamada" (cap. 6.º), Programa variado, "Un paso en falso" (cap. 4.º) y "La palma negra" (capítulo 26). 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: "Redondel", emisión taurina que dirige y presenta Alvarito Reyes. 23.30: Pentagrama español. 24.00: Patrulla de noche. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.15: Discoteca al día. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Angelus. 19.02: "Mirada de hombre", por el padre José Luis Gago. 19.15: Sigue todo en ritmo. 19.50: Contigo. 20.00: Exposición 68. 20.30: Una orquesta. 21.00: Radio Deportes. Resumen de la jornada del domingo. 21.15: Album de recuerdos. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En voz alta. 22.35: Folk. 23.00: Concierto sinfónico. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El cerebro de Frankenstein" (3 R). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Chisum" (2). CAPITOL.—Desde las 4,30: "Buena sera, señora Campbell" (3) y "Magnífico aventurero" (3). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los extremeños se tocan". CERVANTES.—Desde las 4,15: "Los cinco advertencias de Satanás" (3) y "Clint, el Solitario" (3). CINERAMA.—A las 7,45: "Las maravillas del mundo". Estreno. COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El último día de la guerra" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "Ho!" (3) y "Un dólar agudeado" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Papá no quiere a mi novia" (3) y "Delicado delincente" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Los rebeldes de Arizona" (3) y "Tres de la Cruz Roja" (2). LA FUENTE.—Desde las 4,30: "Una viuda de oro" (3) y "Flint, agente secreto" (3 R). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las aventuras de Gerard". REX.—Desde las 4,30: "Tierra de gigantes" (3) y "La esfinge sonríe antes de morir" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "No desearás al vecino del quinto" (4). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "Intimidad con un extraño".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Plaza de los Leones de Castilla, 11. Torrecilla, 17. Plaza de la Cruz Verde, 3. Paseo de Zorrilla, 12. Mota, 3 (La Rubia). Caamaño, 63 (Delicias). Aguilá, 17 (Pajarillos). Peral, 1.

UHF

PARA HOY 8.00: Apertura. 8.30: Dibujos animados. 9.00: Canciones sin fronteras. 9.30: Telediario 2. 10.00: Cuestión urgente. 10.30: "El Gran Chaparral". 11.30: "Sospecha". 12.30: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y de rogativa.

EXAMENES DE CONDUCIR

CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA EL DIA 17

1, Alonso Sánchez, Manuel, A-2 y B; 2, González Blanco, Joaquín, A-2 y B; 3, Bueno Capa, Justino, B; 4, Gutiérrez Peláez, Nicasio, B;

5, Martín Sánchez, Isidro, B; 6, Poza Izquierdo, Matea, B; 7, Revenga González, Fernando, B; 8, Sánchez Pastor, Víctor, B; 9, Velasco León, Máximo, C y A-2; 10, Arribas García, Julián, C; 11, Barrios Maté, Mariano, C; 12, Frutos Gómez, Flaviano, C.

13, Gonzalo Frutos, Francisco, C; 14, Manso Sastra, Juan José, C; 15, Navas Sánchez, Alvaro, C; 16, Parra Poza, Vidal, C; 17, Sancho San Miguel, Valérico, C; 18, San José Rodríguez, Lorenzo, C; 19, Charro Prieto, Miguel, D; 20, Fernández Garrote, Fernando, D; 21, Niño Del Olmo, Angel, D; 22, Villalba San Miguel, Fernando, D; 23, Ruiz Martín, Argimiro, D y E; 24, Vallejo Aparicio, Pedro, E.

Hoy, sesión del Ayuntamiento

ORDEN DEL DIA

De Obras: Don Moisés Villa, construcción de locales y viviendas en la calle Montero Calvo, 6. Don Zaccarias Manrique, id. Nueva Imperial. Don Enrique Valverde, obras en local calle Loza, 11 y 13. Don Cleofé Villaverde, id. Marina Escobar, 5 y 7. Don Bernardo de Diego, id. Gallo, 8. Don Nemesio de la Fuente, id. Fuente del Sol, 48. Don Manuel López, construcción de edificio en calle Olmedo, 36. Don Pedro I. Jiménez, licencia habitar casa calle Val, 11. Don Francisco de Diego, id. Panaderos, 82. Don Pedro Calvo, prórroga de licencia de construcción. Demolición capilla antiguo colegio San Agustín. Obras para cambio de emplazamiento de quiosco. Acta recepción definitiva construcción Grupo Escolar. Idem. evacuatorio.

AVISOS

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación urgente en las oficinas de la Policía Municipal, a fin de enterarse de un asunto que les interesa, de don Antonio Baz Bernabé, don José María López Aliaga, don Miguel Botas Cazon y don Joaquín Cuevas Posada, o algún familiar de los mismos.

Aula de cine del Ateneo

El miércoles, sexta sesión de cine-fórum, proyectándose "El nacimiento de una nación", de David Wark Griffith, en el Teatro Valladolid, a las siete y media.

EN LA CASA DE CERVANTES

"Flor de leyendas", de Casona

Ayer, en la Casa de Cervantes, tuvo lugar la 305 audición de las Mañanas de la Biblioteca. Fueron ofrecidas las dos últimas de la serie que integran la obra de Alejandro Casona "Flor de leyendas": "El cantar de Roldán" y "El anillo de Sakuntala".

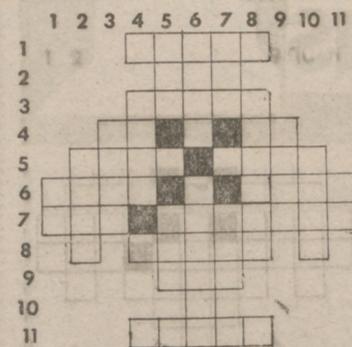
CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche: -Disminuya su velocidad. -Incremente su visibilidad. -Aumente su atención. -Mágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafraanca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Oriuela, La Voz de la Costa Brava (Palamós), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía. Informes - Proyectos Campañas SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Utilizado. 2: Demostrativo. 3: Magnetiza un cuerpo. 4: Terminación verbal. Deidad egipcia. 5: Contiguo. Letra griega. 6: Pidas. Corta por el pie. 7: Nombre que toma el cable cuando se leva con él desde una lancha. Navas antiguas de velas latinas y remos. 8: Nocivas. 9: Esencia o naturaleza. 11: Lámina, plancha o película formada o superpuesta en un objeto. VERTICALES.—Al revés, intersección. 2: Labres. 3: Tacha, vituperar. 4: Opalo noble. 5: Personaje bíblico. Fluido. 6: Tostar. Omoplato. 7:

JEROGLIFICO



„DONDE ESTUVISTE?"

Antiguo título honorífico. Hogar. 8: Arilles de metal que llevan las mujeres en cada oreja. 9: Ligar. 10: Alero del tejado. 11: Campeón.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganado EL PORCINO, SIN ACTIVIDAD

(De nuestro corresponsal Luis Vega Debrán.)

Con espesa niebla y mañana fría dio comienzo el segundo mercado de ganados correspondiente al mes de diciembre. A pesar del frío y de la época tan avanzada el mercado continúa viéndose concurrido, tanto por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes como por la presentación de cabezas, ya que años anteriores en estas fechas apenas llega al centenar de animales y otros tantos negociantes.

En lo referente a ganado lanar, que es el más importante, presentaron a la venta 8.015 cabezas, observándose la presentación de ovejas emparejadas en gran escala y a su vez ovejas para matadero y lechazos. Con relación al cordero se apreció una gran disminución sobre los anteriores mercados, pero lo que a estas alturas se cree ya empiezan a escasear. El ganado más solicitado y vendible es el destinado para carne.

En las cotizaciones no se notaron variaciones apreciables sobre las hechas el pasado domingo, y así tenemos que las ovejas gordas para carne se pesaron las mejores hasta las 20 pesetas kilo vivo, según razas; con rendimientos pocos más bajos entre 18 y 19 pesetas kilo vivo, y las de rendimientos corrientes a partir de las 16 pesetas kilo vivo, adquiriéndose el acesecho desde 11,50 pesetas kilo vivo. A ojo pedían por las mejores a partir de 500 pesetas y por las emparejadas vimos que por una partida con cría excepcional pedían 2.000 pesetas, mientras que por otras partidas con crías corrientes pedían desde 1.350 pesetas. Sin embargo, a pesar de los tanteos que presentamos no vimos se efectuaron operaciones con esta clase de ganado, lo cual se atribuye a la carencia de compradores. También había ovejas de ordeño que se cotizaban, a partir de 800 pesetas cada una, ya que en la actualidad la leche de oveja se cotiza hasta 27 pesetas litro.

En corderos, que había pocos, como antes se dice, tampoco hubo variación en las cotizaciones, ya que se continúan pagando los corderos gordos entre 34 y 36 pesetas kilo vivo, mientras que los de rendimientos corrientes se pesaron a partir de las 31 pesetas kilo vivo, según razas, y los delgados, sin ser de desecho, se pesaron desde 28 pesetas kilo vivo. Carneros viejos a 22 pesetas kilo vivo; carneros semetales muy grandes, castellanos, pedían desde 5.500 pesetas. Los corderos recientes, debido a la proximidad de las fiestas navideñas, tienen cierta tendencia al alza, ya que al ser pocos los expuestos a la venta hace que el precio se mantenga con firmeza y se cotizaron entre 37 y 38 pesetas kilo vivo, con un peso aproximado de dieciséis a veinte kilos. En cuanto a lechazos había abundancia y éstos no han tenido variaciones, ya que se cotizaban por partidas entre 63 y 66 pesetas kilo vivo, mientras que sueltas para particulares se cotizaban entre 68 y 70 pesetas kilo vivo. Algunas corderas para matadero se cotizaron a 37 y 38 pesetas kilo vivo, mientras que para vida no vimos se efectuaron operaciones, pero según nos informaron la cotización es la misma que para las de matadero. En corderas preñadas fueron realizadas algunas ventas, oscilando los precios entre 1.100 y 1.450 pesetas.

El ganado porcino continúa sin actividad en el mercado. No obstante, la venta en los cabederos de la Villa y los de los pueblos de la comarca al parecer están algo movidos debido a las matanzas fami-

liars, lo cual ha motivado una reactivación en los precios, ya que se cotizan en la actualidad entre 34 y 36 y hasta 37 pesetas kilo vivo, según tamaños y clase de ceba y raza de los mismos. Las hembras también cebadas se adquieren desde 29 pesetas kilo. Como las causas que motivaron el cierre del mercado están ya desaparecidas desde hace algún tiempo, se prevé que para primeros de año sea autorizada su apertura. Los tostones se cotizan desde 68 pesetas kilo vivo y al parecer hay pocas existencias.

En ganado vacuno presentaron a la venta 14 ejemplares, siendo pocas las ventas efectuadas en el mercado y más abundantes las llevadas a cabo en los establos, tanto ayer, domingo, como los días de la semana. Se cotizan las vacas para matadero entre 26 y 30 pesetas kilo vivo y las de raza suiza y holandesa entre 23.000 y 35.000 pesetas cada una, según partos y producción de leche.

En ganado equino no vimos se hicieran operaciones en el mercado, pues solamente presentaron a la venta un ejemplar y apenas había negociantes en el mercado interesado en esta clase de ganado. En los establos se han vendido caballos y mulas para matadero en-

tre 2.000 y 4.000 pesetas, según pesos, y los burros a partir de 400 pesetas, según estado.

UN BARRIO QUE SE PREOCUPA

Continúan las obras de la Plaza de Santo Tomás y asimismo los donativos para la consecución de los fines propuestos, no obstante ya de los vecinos de esta extensa barriada, sino también muchos medinenses que, rindiéndose a la evidencia y realidad, lo conseguido y realizado, se sumado también con su generosidad, y con arreglo a sus facultades voluntaria a aportar también su grano de arena. A todos ellos, muchas gracias y que cunda el ejemplo.

Y ahora, para conocimiento de nuestros lectores, les diremos que el día 21, festividad de Santo Tomás, esta barriada celebrará unos actos que se iniciarán con la puesta de bombas y cohetes y que general de campanas.

A las siete de la tarde, en el templo de Santo Tomás, tendrá lugar una misa solemne cantada por el coro de la parroquia, continuando, en la explanada de la iglesia se encenderá una hoguera en honor de Santo Tomás, en la que serán obsequiados con una limonada todos los asistentes.



EL TIEMPO

Nieblas por la meseta

INFORMACION TECNICA Borrascas de 975 milibares en 58º Norte, 47º Oeste; de 1.020 milibares en 62º Norte, 20º Oeste, y otra de 1.020 milibares en 41º Norte, 10º Este. Anticiclón de 1.035 milibares entre Inglaterra y España. En altura hay una gota fría centrada en el Golfo de León que da lugar a atmósfera inestable en el extremo nor-occidental de la Península y Baleares.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer llovió moderadamente en las Vascongadas y de forma débil en el Cantábrico occidental, Ebro yitoral levantino. Hubo tormentas en Gerona y abundantes nieblas en el Duero, Centro y la Mancha. El cielo estuvo poco nuboso en la mitad sur de la Península y Canarias donde las temperaturas diurnas fueron próximas a los 30 grados. En la noche pasada han persistido los chubascos tormentosos en Baleares. También ha llovido moderadamente en las Vascongadas y alto Ebro, y en forma débil sobre Santander y Cataluña. La nubosidad ha sido variable en el resto de España y se han formado nieblas en puntos del Ebro, Centro, Duero y Extremadura.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy	Lluvia en 24 horas
MADRID	4 -2	0,0 Hs. ml.
AVILA	7 0	0,0 "
BURGOS	6 -1	0,2 "
LEON	9 -3	0,0 "
PALENCIA	10 2	0,0 "
SALAMANCA	9 -1	0,0 "
SEGOVIA	5 -1	0,0 "
SORIA	6 0	1,0 "
ZAMORA	10 -1	0,0 "
VILLANUBLA	8 -2	0,0 "
VALLADOLID	10 0	0,0 "

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Atmósfera inestable con chubascos tormentosos dispersos en el extremo nor-occidental de la Península y Baleares. Cielo muy nuboso con lluvias en las Vascongadas, Navarra y los Pirineos y mitad oriental de la cordillera Cantábrica. Nieblas en Extremadura y ambas mesetas que se mantendrán en su mayoría hasta después de mediodía. Buen tiempo, con temperaturas diurnas agradables, en Andalucía y Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

ALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
SEMANA
colosal film de
gigante del cine!

PHISUM
Technicolor
Wayne - Forrest Tucker
Bruce Cabot
(Catorce menores)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
ATREVIDAS AVEN-
TURAS DE UN PRECUR-
SOR DE JAMES BOND!!

aventuras de Gerard
Color de Luxe
Claudia Cardinale
y Elli Wallach
(Mayores de 14 años)

AVENIDA
A las 5 y desde las 7,45
AUTENTICA OBRA
DEL CINE DE
TERROR!!

CEREBRO DE FRANKENSTEIN
Technicolor
Peter Cushing
Veronica Carlson
(Mayores de 18 años)

PITOL
A las 4,30 continua

ona sera, para Campbel
Technicolor
Gina Lollobrigida
Philip Leroy, y
oficio aventurero

do
Technicolor
Brett Halsey
Claudia Mori
(Mayores de 18 años)

TRO CARRION
A las 5, 7,45 y 10,45
batalla de carcajadas
frente de la risa!

extremeños se tocan
Scope-Color
Antonio Garisa
Andrés Pajares
(Mayores de 14 años)

MEMA ROXY
A las 5, 7,45 y 10,45
SEMANA TRIUNFAL!
escandaloso, erótico y divertido

desearás al cine del 5.º
Scope-Color
Alfredo Landa
Furstenberg
(Mayores de 18 años)

no Cine LAFUENTE
A las 4,30
VIUDA DE ORO
por Michele Mercier

AGENTE SECRETO
Scope-Color
James Coburn
(Mayores de 18 años)

vo Cine GOYA
A las 4,30
REBELDES DE ARIZONA
Scope-Color, por Charles
y Claudia Gray
DE LA CRUZ ROJA
por Tony Leblanc y
Luis López Vázquez
(Catorce menores)

CINE REX
A las 4,30
DE GIGANTES
Scope-Color, por Leonard
y Luciana Paluzzi, y
ESFINGE SONRI-
ENTES DE MORIR
Scope-Color - Tony Russell
(Mayores de 18 años)

el AGUA provoca el firme deslizante

sea PRUDENTE!

MIERCOLES ¡ACONTECIMIENTO!...

LA EMPRESA DEL TEATRO

LOPE de VEGA
se honra en presentar

TEATROS NACIONALES

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID

LA ESTRELLA DE SEVILLA

DE LOPE DE VEGA
DIRECTOR ALBERTO GONZALEZ VERGEL

Teatro LOPE de VEGA-Valladolid
DIAS 16, 17 Y 18 DE DICIEMBRE



EN UN AUTENTICO Y COLOSAL ESFUERZO... ¡IGUAL MONTAJE, IDENTICO REPARTO QUE EN MADRID!

TRES UNICOS DIAS, TRES - Reserva de localidades

LOS ESTRENOS
En AVENIDA

"EL CEREBRO DE FRANKENSTEIN"

Terence Fisher firma esta realización norteamericana, donde trata de reavivarse el mito de Frankenstein, pero con aplicaciones actuales.

Explicémoslo. El mito de Frankenstein surgió a finales del siglo XIX por obra y gracia de una novelista que trató de esa forma expresiva, muy originalmente por cierto, los conceptos del bien y del mal. Hoy, el mito de Frankenstein, visto por Fisher a través de un guiño de Bert Batt, es una llamada de atención hacia los avances de la medicina y de la cirugía. Es decir, hacia los trasplantes.

Si el doctor Frankenstein creó un monstruo —al que hizo malo la sociedad— como jueca montó un robot, en esta ocasión el doctor Frankenstein es un hombre que necesita conocer una serie de fórmulas que le permitan seguir con su trabajo, y estas fórmulas están en la mente de un neurocirujano británico enloquecido por sus propios descubrimientos.

Se habla de trasplantes, de perforaciones en el cráneo para solucionar sobrepresiones en el cerebro; no se escatiman medios para hacer reaccionar al espectador, como son hoces para segar cabezas, sierras para romper el cráneo, masas grises latentes; en fin, todo un exceso de morbosidades que más que asustar inducen a un cierto grado de repugnancia.

No es cine ni de ciencia ficción ni de terror, pese a la ambientación eminentemente tradicional para este tipo de films. Es un cine de consumo de no muy excesiva calidad, donde lo desagradable se impone a lo terrorífico.—R.

En LOPE DE VEGA

«Los aventuras de Gerard»

Jerzy Skolimowsky es un realizador polaco de quien tuvimos noticias a través de la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos hace unos años con la presentación en dicho certamen de su film "La barrera", y ya entonces nos sorprendió la enorme potencia que ese realizador llevaba consigo, el profundo conocimiento de los recursos del séptimo arte y su estupenda capacidad para el manejo de esta siempre, de la cámara.

Ahora, comercialmente, por supuesto, se proyecta otro film suyo, "Las aventuras de Gerard", basado en la novela de Conan Doyle, y donde se narran ciertos pasajes de la historia de un coronel de Húsares de Napoleón durante su guerra en España. Ni que decir tiene que en la obra de Doyle no puede hallarse el mínimo rigor histórico, tan sólo aplicable al nombre de algunos de los personajes, como el propio Napoleón o el Duque de Wellington, y en el resto la más extraordinaria farsa que uno puede imaginarse, donde el humor inglés se manifiesta en toda su magnitud, aun cuando se pudiera pensar que empobrecer la hispa francesa y española que debería haber correspondido a los personajes encuadrados en cada una de estas nacionalidades.

Skolimowsky ha aprovechado todos los recursos de la obra en su propio beneficio y ha llevado a cabo una labor de mucho talento, dando a cada personaje toda la dimensión que Conan Doyle les dio, desde la espendia farsa del Napoleón visto con ojos muy brillantes, hasta la de los bandidos de Sierra Morena, dirigidos naturalmente, por un auténtico pirata inglés.

Hay momentos en el film afortunadísimos, como la llegada de Napoleón al campamento, o el bombardeo de las posiciones francesas desde la fortaleza de Moral o, finalmente, la cacería del zorro en plena batalla.

Si a la buena factura del film unimos una interpretación extraordinaria por parte de todos los actores, tenemos una película completa. Quizá la selección de las propias aventuras del personaje de Conan Doyle haya provocado un cierto desfase en el hilo narrativo, pero se disculpa tras el divertido relato que permite pasar al espectador.

RICARDO

En CARRION

«LOS EXTREMEÑOS SE TOCAN»

Si mañana se anuncia que Alfonso Paso va a hacer la travesía a nado del Atlántico, a nadie debería extrañar. Por lo tanto, el que se dedique también al cine, no como actor, sino como realizador, puede ser considerado una faceta más de este prolífico y polifacético español. Mas si sus conocimientos cine y matográficos fueran normales, todo sería disculpable. Lo que no es disculpable es hacer cine sin saber hacerlo, buscando una obra como esta de Muñoz Seca, de la cual saca partido aprovechando todo lo que de humor "gordo" hay, apañando las situaciones fáciles como único medio de conseguir que el espectador se divierta.

Y si, el espectador se ríe con las aventuras de estos curiosos personajes de "Los extremeños...", personajes que son interpretados, naturalmente, por actores como Antonio Garisa, Rafaela Aparicio, Andrés Pajares y don Jaime de Mora.—R.

RESPECTA LOS LIMITES DE VELOCIDAD EN LOS CRUCES CON POBLACIONES

**DOCE CAMPANADAS!
DOCE UVAS!
Y EL AÑO NUEVO SE NOS METE EN CASA!**

Espérela con un número del extra de

«7 FECHAS»

¡Verá qué bien le va en el de 1971!
Compruébalo con el horoscopo —para los doce meses— que le han preparado nuestros magos particulares.

Y distráigase —que son dos días— con los centenares de pasatiempos, crucigramas, chistes y anécdotas que enriquecen las páginas de este número extra que es de lo que no se ve por el mundo. Porque el número de Navidad y Año Nuevo de

«7 FECHAS»

no olvida un solo tema, asunto, reportaje o distracción que pueda hacerle la vida más grata y optimista.

Ya lo sabe: "Año nuevo, nueva sonrisa!"
Con ese lema abrimos... ¡y verá algo de lo que sigue!

- Ay, la moda! Ahora también es cosa de hombres. Ellos y ellas cambian de atuendo con gran facilidad. Y qué cosas hevos llevado antiguamente, ahora renovadas por sastres y modistas del día.
- ¿Usted cree en los vampiros? Pues asístese: le brindamos una serie de testimonios como para poner los pelos de punta. En todo caso, le queda el remedio de comer ajos. Parece que esto los espanta.
- Por primera vez un Rey Mago cuenta sus memorias; lea, lea las de Gaspar, que no tienen desperdicio.
- El alpinismo heroico, contado en un brillante reportaje, que ennobla, en nuestro país, desde Diego Ordaz a los Arias. Y el gran desafío del terrible Picu, la más arrojante montaña de España.
- ¿Cuánta mujer bella hubo en el mundo! Unas para enloquecerlo. Otras para tratar de remediar sus culpas. Lea el sensacional reportaje "El escándalo fue con ella!" Desde Lady Godiva a Christina Keeler, pasando por la "Bella Otero", Ileana de Poug, Cleo de Merode, madame Lupescu y tantas y tantas más.
- Un cuento policíaco cargado de "suspense": "Cuatro muertos sin importancia".
- Y para que lo contraste con la época actual. "El Año Nuevo de hace un siglo".

Todo esto, con el repertorio de pasatiempos, rompecabezas, crucigramas, chistes y anécdotas más apabullantes que idearse pueda en

EL NUMERO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE «7 FECHAS»

Está a la venta en todos los quioscos. ¡Solo cuesta 15 pesetas! Apresúrese a adquirirlo, pues se agotará en seguida.

CINERAMA

HOY, LUNES Tarde, a las 7,45

GRAN ACONTECIMIENTO

ESTRENO DE LA MAS SENSACIONAL DE SUS PELICULAS EN TRIPLE PROYECCION Y FANTASTICO SONIDO ESTEREOFONICO!

BELLEZA, EMOCION A RAUDALES, ALGO NUNCA VISTO...

TIERRA SANTA, CRISOL DE RELIGIONES, CON LA HISTORIA DE JESUS Y EL PUEBLO JUDIO, EN MEMORABLE VISION!

ROMA, LA POMPA DEL AÑO SANTO MARIANO, SU SANTIDAD EL PAPA, EL VATICANO! Y TAMBIEN, ¿POR QUE NO?, EL CARNAVAL DE RIO, LAS MAYORES CATARATAS DEL MUNDO, LAS MARAVILLAS DE CAMBOYA, EL TREN LOCO DEL HIMALAYA; CUATRO CONTINENTES EN UNA SOLA JORNADA

LAS



TRIPLE PROYECCION

MARAVILLAS DEL MUNDO

CINERAMA TECHNICOLOR

(Autorizada para todos los públicos)

Pabellón cubierto y con calefacción

CINERAMA en VALLADOLID
Paseo Zorrilla (frente al Estadio de fútbol)

Butacas desde 25 pesetas

SUCESOS

Cuatro muertos al chocar un turismo contra un camión, en Gijón

GIJON. (Cifra).—Cuatro muertos y un herido grave es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la confluencia de la calle Marqués de San Esteban con la Plaza de la Estación. El coche matrícula BI-89.720, en el que viajaban cinco jóvenes, se estrelló contra un camión cisterna matrícula Oviedo 102.680, conducido por Maximino Berro López, que resultó ileso.

Los cinco ocupantes del turismo fueron trasladados, tres a la Casa de Socorro y dos al Hospital de la Caridad. José Luis Capella González, de veinte años, y otro joven sin identificar, fallecieron al poco rato de llegar al centro sanitario.

En el hospital, donde fueron trasladados dos de los heridos, no pudieron hacer nada por ellos ya que fallecieron; uno, a los pocos momentos, y otro, dos horas más tarde, sin que ninguno de los dos haya podido ser identificado de momento.

¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS

Haber iniciado el legionario directamente en mano: 29.50 pesetas, aumentando a 33.50, 35.50, 38.50 y 40.50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Plusas de nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico por permanencia.

Primas de enganche, en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800; por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS

Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita para vestuario.

Permisos de reenganche: Cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días, y con viajes al punto elegido abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1.650 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

EXTRAJEROS: En iguales condiciones.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses dos o más años, con haberes legionarios solicitando por inscripción del General Subintendente.

ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO

De 3 a 7, 7,45 y 10,45

UN TEMA FANTASTICO, UN FILM CASI IRREAL

Un cine americano moderno, diferente, independiente

Norma Jean

Versión íntegra inglesa con subtítulos

con Robert Gentry, Sharon Henesy y Marco St. John

Norma Jean era el nombre auténtico de MARILYN MONROE (Rigurosamente mayores 18 años)

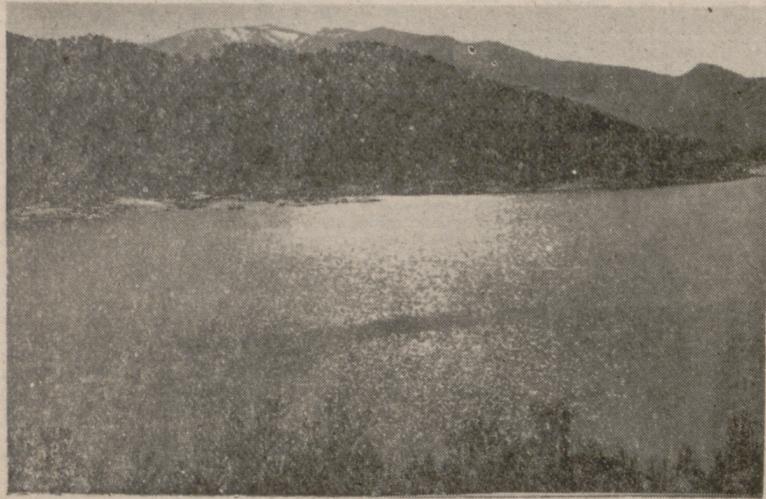
V.O.

cu de los FRENOS y la dirección



AÑO 70: ESPAÑA ES ASI

UN PAIS DE LAGOS Y CON MAS COSTAS INTERIORES QUE LAS DEL LITORAL MARITIMO



Arboles y agua en toda la geografía nacional, como por los españoles. Junto a los pantanos, repoblación forestal.

Por WALDO DE MIER

— V —

Echemos por delante una bonita afirmación y digamos que somos ya un país de lagos grandes y profundos.

En el reportaje anterior les dije que hoy en día los españoles poseemos más litoral interior que el formado por nuestras costas marítimas, aun a pesar del carácter peninsular de nuestra geografía.

Pues sí, señor. Es así.

Y así es en virtud del fenomenal esfuerzo que hemos realizado en estos treinta años de paz para reducir en un cincuenta por ciento el agua que desperdiciaban—y desperdiciaban—nuestros ríos y que inutilmente a parar al mar, reducción conseguida mediante la construcción de trescientos setenta y cinco embalses, algunos de ellos—como el del Ebro—de mayor extensión que la bahía de Santander.

Con estos trescientos setenta y cinco embalses, unidos a los ciento cuarenta existentes antes de 1936, España cuenta, por lo tanto, con unos quinientos quinientos nuevos lagos que añadir a los que la Naturaleza le había dotado: el de Sanabria, con las lagunas de la Cárdena y de la Barandana, en Zamora; las de Pineda, en la Mancha; las de las Huelvas y la Negra, en el Pinar de Ubién, en Asturias; las de Peñar, en Madrid; y el lago de Baños, en Barcelona, por no citar más que los principales conocidos.

Ahora, en los nuevos lagos de artificios creados por el trabajo de los españoles, nuestras costas interiores llegan a tener un litoral de ocho mil kilómetros de extensión, superiores en más de dos veces y media a los 3.147 kilómetros de nuestro litoral marítimo (1.187 kilómetros de costa cantábrica, 297 kilómetros de costa atlántica y 1.663 kilómetros de costa mediterránea).

Como hemos quedado en decirlo todo, ya desde tiempos de los romanos y los árabes existían pequeños lagos artificiales para el riego de las tierras, pero éstos no debían de ser chaparritos comparados con los grandes embalses de hoy, quinientos y hasta tres mil y pico de millones de metros cúbicos de capacidad, cada uno hoy en día para producir electricidad o regar nuestras tierras.

Como digo al empezar el reportaje de hoy más largo de nuestra historia desde los Reyes Católicos, pero es el que desde entonces, desde 1939, en España sólo existían cinco cuarenta embalses que tenían una capacidad de cuatro mil millones de metros cúbicos de agua. Pero el gigantesco trabajo español ha conseguido construir esos otros trescientos setenta y cinco embalses, en los que se pueden almacenar unos veintinueve mil millones de metros cúbicos de agua. Dicho de otro modo, para dar a entender más rápidamente la grandiosidad de estos nuevos embalses surtidos en la paz representan ocho veces más de capacidad siendo tan sólo el doble en número de los existentes antes de 1939.

Esta fabulosa acumulación de agua limpia que pesa a la gravísima semita que hemos vivido este verano y gran parte del otoño, no haya forzado las restricciones eléctricas como antes sufrimos los españoles en la década de los cuarenta, del mismo modo que gracias a los embalses los criminales que en tiempos de "La Barraca", de

ron en estos años a los antiguos de Valdeinfierno, La Cierva y el de Florida Blanca, quizás éste el primero importante construido en nuestra Patria, en tiempos —cómo no!—de Carlos III, "el soñador para un pueblo", ese soberano que en su época vino a ser como Suanzes y el Silva Muñoz en nuestros días.

Si Don Quijote y Sancho Panza, que cuando se amaron al Mediterráneo y contemplaron el

mar por primera vez en su vida, "parecieron espaciosísimo y largo, harto más que las lagunas de Ruidera", se pudieran asomar ahora a cualquiera de estos embalses, como el recientemente inaugurado de Villa I. no, de 37 kilómetros de extensión y con una capacidad de almacenamiento de 2.650 millones de metros cúbicos de agua, se quedarían más que boquiabiertos.

Los nuevos dos millones de hectáreas de bosques

Para acabar de transformarse aún más el paisaje que contemplamos ahora los españoles, nuestros ojos pueden posarse ya sobre dos millones de hectáreas de nuevos bosques surgidos en estos últimos años.

Aquí los españoles, como lo realizado en el esfuerzo hidráulico que nos ha hecho situar en el tercer lugar del mundo después de los Estados Unidos y de Japón, batimos todos los "records" mundiales de ritmo repoblador con nuestras ciento diez mil hectáreas repobladas por año.

La deforestación española viene de muy atrás. Ya se sabe que cuentan que una ardilla podía atravesar nuestro país saltando de rama en rama. Pero entre los ocho siglos de la Reconquista—esa tenacidad que le hacía decir a Donoso Cortés que nos caracteriza como exagerados en la constancia—, la nefasta política proteccionista

de la Mesta, como el "Romero", que permitía cortar todas cuantas ramas fueran necesarias cuando escaseaba el pasto y las cabras!, España se fue quedando poco a poco sin aquellos densos bosques de que hablaban Timoteo y Estrabon.

Así, al terminarse nuestra Guerra de Liberación, de 235 millones de hectáreas forestales extendidas por todo el país, 142 millones se encontraban prácticamente desprovistas de arbolado, y correspondían a los 9,3 millones restantes sólo un índice forestal medio del 50 por 100. En resumen: quedaban en pie sólo 4,6 millones de hectáreas de bosques.

De modo que se dejó el "chopo" militar para plantar en seguida el chopo civil, el chopo forestal. Y la tarea se inició inmediatamente con la paz. Entre 1940 y 1956 se repoblaron un millón de hectáreas. Pero, a

(Pasa a la página once)

COMENTARIO INTERNACIONAL

LA ALEMANIA VENCIDA HA CLAUDICADO

Planteadas la apertura hacia el Este, especialmente por razones económicas, materias primas y mercados, es claro que para Alemania, la Alemania democrática que no al socialista Brandt, no había otra posibilidad de salida que la claudicación, la aceptación "siempre" de las fronteras que los vencedores de 1945 hicieron. Alemania ya había aceptado las conquistas rusas sobre tierras germanas, y ahora, en esta segunda dolorosa etapa, en Varsovia, también aceptó la renuncia a otras tierras germanas, con las cuales la URSS, la Rusia que con el consentimiento de Polonia las tierras polacas que le ganó al final de la misma guerra, algunas de las cuales ya había arrancado a Polonia en 1939 gracias a la alianza truhaca entre Hitler y el comunismo.

Alemania, claro está, no podía imponer ninguna condición a su pasado repartido, factura pasada y cobrada, su derrota; pero, ciertamente, y a pesar de todos los argumentos que se quieren hacer ahora, tampoco puede de esta apresurada claudicación, que en el fondo deja como estaba, y que ni siquiera ha valido para cambiar el estatuto de Berlín. El "statu quo" determinado por el "error" de 1945 era muy incómodo, muy doloroso; pero que esta nueva situación ha cambiado algo? Ni siquiera los polacos, beneficiarios formales de este acuerdo, han ganado nada, ni siquiera la tranquilidad del futuro, puesto que éste el futuro, no está, ni mucho menos, en el firmado, y si, pase lo que pase, en el juego de fuerzas que aún en el porvenir sobre esta zona del mundo. Por lo tanto, ahora como siempre, Polonia sigue cogida entre los colosos, Alemania y URSS, que son las que pueden a lo largo de los años alterar o no el nuevo "statu quo".

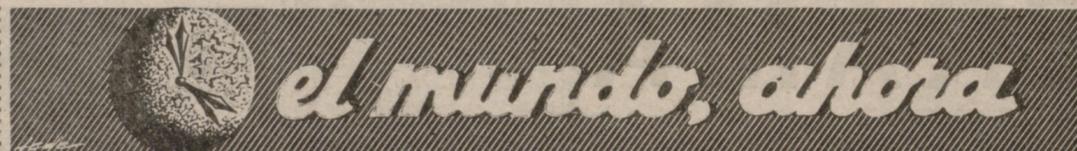
No será la solución tan prometedora cuando uno de los artífices del Pacto, Willy Brandt, canciller de la Alemania Federal, se contenta con decir que gracias a él, al Pacto Tratado, "muchos alemanes de Polonia podrán reunirse con sus familiares".

Por lo pronto, en los medios de la oposición alemana que puede crecer gracias precisamente a este Tratado, afirma amargamente que "quien en esta situación se queja de un satisficido y feliz—siendo alemán—, arriesga no sólo su propia infelicidad sino también, agregamos nosotros, el infortunio de los que vendan detrás, de las futuras generaciones que heredarán todos los infortunios de la historia de 1945, que no se liquidan tan fácilmente, más las secuencias de este Tratado que en el fondo no arregla nada. De menores y más modestas semillas nacieron todos los movimientos de la interior postguerra, de partidos y de ideas, nació el nacional-socialismo y, como inevitable consecuencia, la Segunda Gran Guerra y el reparto de Polonia que pudo no ser el último.

Todo lo que con este Tratado germano-polaco tiene relación apunta al beneficio de la estrategia y a la política exterior soviética, que opera duplicadamente desde la posición de fuerza; la cual fuerza, elemento previo, le permite consolidar sus propias conquistas de 1945, mantener la división alemana, estar presente con sus tropas en el centro de Europa y además, como complemento, afianza su posición soviética que es la Alemania del Este, cuya situación no se altera pese a todas las aperturas que Willy Brandt pueda hacer. El movimiento de los marxistas-leninistas de la Unión Soviética, más las raquedades democráticas del socialismo alemán, que ya no es marxista, no pueden producir más que estas interminables peligrosas, tras las cuales el "rulo" ruso, o soviético, sigue creciendo.

(PYRESA)

CARLOS RIVAS



ALASKA, paraíso entre dos mundos

EL ESPECTACULO MARAVILLOSO DEL GLACIAR MENDENHALL

Por IGNACIO PUCHE

— II —

Juneau es un pueblo de once mil habitantes, pero es nada menos que la capital de Alaska, el Estado más extenso de la Unión, y la antigua capital del oro. En otros tiempos, cuando producía oro, Juneau llegó a tener veinte mil habitantes. Aquí cargaban las barras los barcos que llegaban a San Francisco y de partaban el interés a miles de aventureros que llegaban en busca de riqueza. La ciudad debe su nombre precisamente al francés Juneau, que dio con la veta más importante entonces, de Alaska, mineral que aún puede verse como un museo abierto en la falda de una alta montaña e si en el centro mismo de la ciudad.

Un punto de hielo que la isla de Douglas con el centro de Juneau. La ciudad está rodeada de montañas por un lado; por otro, el mar. Allí arriba aparece en las montañas y los inmensos glaciares entre bosques, en los que se esconden el oro pardo. Vemos algunos "Totem" que conservan sus verdes colores a pesar de los duros inviernos y las lluvias torrenciales del otoño. Dicen que el modo de obtener los colores sigue siendo un misterio que los indios no descubren a nadie. Sólo se sabe que para el negro emplean la tinta del pelo gigantesco de estos mares. Juneau está aislada por tierra con el resto del mundo. Desde aquí sólo se puede salir en barco o en avión, y es este último el medio de transporte más común. Tomar el avión aquí es como el "Metro" o el autobús en España. La carretera de Juneau tiene sólo unos treinta kilómetros a cada lado de la ciudad, por la bahía. Hasta Anchorage se puede ir también en el "ferryboat" por el Golfo de Alaska, en un viaje que dura ocho horas a través de paisajes rocosos de montañas, glaciares y bloques de hielo que flotan en el agua. El avión tiene la ventaja de ser más rápido, cosa importante aquí, donde las distancias son de miles de kilómetros. Alaska tiene el mayor porcentaje del mundo en aviones particulares.

Me llevan a ver un rincón que pocos conocen.

Un espectáculo maravilloso

Un espectáculo maravilloso es el que ofrece el glaciar Mendenhall, el mayor de Alaska. Sólo para verlo vale la pena recorrer los miles y miles de kilómetros desde España. Se llega a dudar si es real o fantástica la gigantesca mole de hielo blanco y azul que se tiene delante. El azul intenso se debe a que los cristales del hielo, en forma de prisma, proyectan con más fuerza este color. Había imaginado tanto lo que era un glaciar, que ahora, al encontrarme frente a él, me resulta casi una ilusión óptica, más ficción que realidad. Acercarse a esta ciclopea montaña de hielo es peligroso, debido a los bloques que se desprenden casi constantemente. Escucho un ruid

den. Escondida entre la espesa vegetación, en una pequeña península de la bahía se levanta una vieja capilla católica, en la que ya no hay culto. Se llama de "Santa Teresa", y en su presbiterio está enterrado el jesuita francés Joseph Raphael Crimon. El padre Crimon es uno de aquellos heroicos jesuitas que se embarcaron por mil mares y recorrieron mil tierras para llevar su fe a humildes y olvidadas gentes.

Esta pequeña península de la ermita de "Santa Teresa" se llena en invierno de leones de mar y de focas, que aquí tienen sus crias y las amamantan para delicia de los habitantes del lugar, que con frecuencia vienen a presenciar el espectáculo de miles de estos animales aquí instalados durante unos meses. Lo mismo ocurre

que puede comprobarse también por una roca que ahora emerge del agua y antes estaba sumergida entre el hielo. En el lago flotan bloques de hielo que forman figuras caprichosas y a veces castillos fantásticos.

La gran masa está salpicada de erosiones y de pequeños rios, por los que baja el agua como en cualquier montaña. Otros sitios aparecen sucios de tierra debido a los desprendimientos casi continuos de bloques de hielo que arrastran tierra y piedras. El Mendenhall está rodeado de montañas por todas partes, menos por la del lago y por cada una de las dieciséis diferentes salidas que reciben nombres distintos. Una de estas salidas es el glaciar Valdés y otra el glaciar Malaspina. Si hubiera esperado más tiempo



El glaciar Mendenhall, impresionante, con su mole de millones de años.

con las ballenas azules, que en invierno crían en estas aguas templadas y en primavera regresan al mar abierto, ya sin hielo, por el Estrecho de Bering.

hubiera tenido ocasión de presenciar el espectáculo de un desprendimiento de hielo con la gigantesca nube blanca que levanta y el ruido ensordecedor que me dicen que produce.

El Mendenhall tiene una extensión de veintidós kilómetros. En total, dos mil quinientos kilómetros cuadrados. El hielo de los muros frontales que dan al lago tiene entre ochenta y ciento cincuenta años. De estos muros es de donde se desprenden los icebergs. Según afirman los científicos, este glaciar, como otros de la zona, volverá a moverse hacia adelante dentro de cuarenta o cincuenta años a causa de las temperaturas frías y húmedas previstas para entonces.

Luego, en un lujoso barco de estilo antiguo, pero con aire acondicionado, recorremos el monumento nacional de la Glacier Bay, de una belleza impresionante. Se ven focas y leones de mar que viven en las pequeñas islas flotantes de hielo que encontramos al paso y con las que el barco lleva cuidado de no chocar. Aparecen

glaciares constantemente, unos inmensos, otros más pequeños, todos mostrando su azul intenso y siempre acaban desbordándose como rios o cascadas heladas. A veces se levantan acantilados altísimos. Los pasajeros del barco quiteo disparan con avidez sus cámaras fotográficas.

Un americano ricachón de Kentucky, que en una parte de un grupo de turistas en visita a Alaska, me dice frente a uno de estos glaciares: "¿Ha calculado usted cuántos millones de toneladas cúbicas de hielo podrían sacarse de estos glaciares?"

El italiano que prefirió quedarse

Conozco a un italiano que vive en Juneau desde hace cincuenta años. Vino a Alaska cuando tenía treinta y espera feliz cumplir los sesenta de abandonar estas tierras maravillosas. Vino aquí como buscador de oro y después de duros años de trabajo, perdido en los inmensos bosques, alimentándose de comida de oso y de salmón. Al llegar al momento del regreso a su país, lo pensó mejor y decidió quedarse aquí el resto de su vida. Convinco que Alaska es el paraíso que, como en Juneau, no vivirá en ningún sitio del mundo.

"El italiano", como le llaman todos, vive en una pequeña casita de madera, tan pequeña que parece de cuento de hadas, situada en un bosque, a la vera de un río, en el que viven los salmones. En su huerto cultiva en verano tomates, patatas, coles y maíz, además de flores de todas clases. En la gran nevera que tiene congelada alimentos para el invierno, y la carne y el pescado lo consigue con la caza y la pesca abundantes por esta parte. Adornan las paredes de su pequeña casa dos pieles con los cuernos de hermosos ejemplares de osos pardos, miden cuatro metros de largo. Fueron cazados por él y está muy orgulloso. Dicen que tiene una corriente corriente importante en el Banco de los melores rifles y revólveres y que calza botas de piel más valiosas.

Hablo con él de los tiempos del oro, misentablos sabores en su casa una taza de buen té y especialmente para él en avión desde Hong Kong. Es un hombre muy amable y de conversación muy interesante y amena. Vive una existencia pacífica, enviable, con muchos amigos, hace siempre lo que le apetece sin normas ni limitaciones. Su única preocupación es cómo merecer alrededor de su casita los cuernos de los osos en las largas e interminables noches de las ladas de los nueve meses de invierno.

Sin duda, esta es la vida que todos nosotros soñamos vivir alguna vez, lejos de la civilización y del progreso. "El italiano" vive en plena naturaleza, a dos leguas de Juneau, donde tiene un

(Pasa a la página once)